

# СПОГОДБА

меѓу

Владата на Република Македонија

и

Владата на Руската Федерација

за соработка при изградбата на гасоводот-кракот  
за испорака на гас во Република Македонија

Владата на Република Македонија и Владата на Руската Федерација, понатаму именувани како Страни,

стремејќи се да придонесат кон зголемување на енергетската безбедност врз основа на осигурување на стабилна испорака на гас од Руската Федерација во Република Македонија, во правец на взаемно корисна соработка во развојот на гасниот сектор во двете земји,

сакајќи да создадат поволни услови за проектирање, финансирање, градење и користење на објектите на гасниот сектор на територијата на Република Македонија,

земајќи ги предвид одредбите од Спогодбата меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Руската Федерација за избегнување на двојното оданочување по однос на данокот од доход и данокот на капитал од 21 октомври 1997 година, а исто така од Спогодбата меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Руската Федерација за поттикнување и заемна заштита на инвестиции од 21 октомври 1997 година,

се согласија за долунаведеното:

## Член 1

Страните го помагаат проектирањето, изградбата и користењето на гасоводот-кракот од магистралниот гасоводен систем, кој се гради од Руската Федерација преку Црното Море и териториите на трети земји, за испорака на природен гас во Република Македонија (понатаму – гасовод-крак) во случај да се потврди целисходноста на реализацијата на проектот гасовод-крак на начин, утврден во членот 2 на оваа Спогодба.

## Член 2

Овластени организации на Страните се:

- од македонска страна – акционерското друштво «Македонски енергетски ресурси»;
- од руска страна – отвореното акционерско друштво «Гаспром».

Овластените организации на Страните извршуваат анализа, чија цел е одредување на техничката, економската, еколошката и финансиската оправданост на реализацијата на проектот гасовод-крак (понатаму – техничко-економска пресметка) и врз основа на нејзините резултати заеднички ја потврдуваат целисходноста на неговата реализација.

Решението за целисходноста на реализацијата на проектот гасовод-крак, донесено од овластените организации на Страните, го одобруваат компетентните органи на Страните, за што тие меѓусебно се информираат по дипломатски канали.

Во случај на одобрување од компетентните органи на Страните на решението за целисходноста на реализацијата на проектот гасовод-крак, донесено од овластените организации на Страните, овластените организации на Страните донесуваат усогласена одлука за основање на заедничка компанија за реализација на проектот гасовод-крак (понатаму – компанија).

Основачи на компанијата се овластените организации на Страните или определени од нив афилирани лица, кои го имаат следниов удел во основачкиот капитал на компанијата:

- Македонскиот основач – 50 проценти;
- Рускиот основач – 50 проценти.

Место на регистрација на компанијата е Република Македонија. Страните пружаат на основачите неопходна помош во процедурата на основањето на компанијата.

До основањето на компанијата сите усогласени од страна на основачите трошоци, кои што се поврзани со реализацијата на проектот гасовод-крак, ги превземаат основачите во согласност со уделот, наведен во овој член.

По основањето на компанијата секој од основачите самостојно го обезбедува финансирањето на нејзината дејност во согласност со својот удел во основачкиот капитал.

Под услов на сочувување на еднакви удели на основачите во основачкиот капитал на компанијата за учество во компанијата можат да бидат привлечени нови акционери со соодветна прераспределба на уделите. Одлуката за привлекување на нови акционери основачите ја донесуваат усогласено.

### Член 3

Инфраструктурните, производствените и други објекти, кои што се наоѓаат на територијата на Република Македонија, а исто така друг имот, кој што се создава, модернизира и(или) стекнува од страна на компанијата во текот на стопанисувањето, се сопственост на компанијата.

Наведената сопственост на компанијата не може да биде експроприрана, национализирана или изложена на други мерки, кои по своите последици се еднакви со експропријацијата или национализацијата.

### Член 4

Трасата на гасоводот-кракот, вклучувајќи ја и географската точка на неговиот влез на територијата на Република Македонија, а исто така и неговата проектирана пропусна моќ, се усогласува од страна на основачите на база на резултатите на техничко-економската пресметка.

Конкретните обеми, услови и рокови на испорака на природниот гас преку гасоводот-кракот се определуваат во соодветни договори.

#### Член 5

Функцијата на оператор со гасоводот-кракот ја извршува компанијата.

Тарифите на услуги за транспортирање на гас ги утврдува компанијата, и тоа е исклучиво во нејзина надлежност.

Правата на користење на сите капацитети на гасоводот-кракот му припаѓаат на рускиот основач.

Со цел да се обезбеди рентабилност на гасоводот-кракот рускиот основач обезбедува полно користење на сите капацитети на гасоводот-кракот по пат на склучување на долгорочни договори меѓу компанијата и рускиот основач или одредената од негова страна организација за користење на сите капацитети на гасоводот-кракот.

Македонската страна на компанијата ѝ пружа неопходна помош во процедурата на добивање исклучок, усогласен од компетентен државен орган на Република Македонија (регулатор), во однос на предвидените со законодавството на Република Македонија права за достап на трети страни кон капацитетите на гасоводот-кракот, регулирањето на тарифите и правилата за разделување на системските оператори со цел да се обезбеди реализацијата на проектот гасовод-крак.

#### Член 6

Страните во согласност со законодавствата на своите држави им пружаат помош на основачите и на компанијата при добивањето во рамките на предвидената процедура на сите неопходни дозволи, што се во врска со реализацијата на проектот гасовод-крак, испораката на неопходни машини и опрема, извршувањето на градежно-монтажните работи и другите услуги за реализација на проектот гасовод-крак.

Изборот на изведувач (изведувачи), а исто така на доставувачи на материјално-техничките ресурси и организации за пружање на услуги, кои што се неопходни за реализацијата на проектот гасовод-крак, се врши од страна на компанијата на база на решението на основачите, донесено на конкурсна (тендерска) основа. При други еднакви услови предност им се дава на стопанските субјекти од државите на Страните.

Страните во согласност со законодавствата на своите држави обезбедуваат неопходни услови за непречено извршување на работите во врска со реализацијата на проектот гасовод-крак, а исто така со оформувањето на сите дозволи и лиценци.

#### Член 7

Македонската Страна за реализацијата на проектот гасовод-крак обезбедува:

- одредување на земјишни парцели, кои што одговараат на целите и условите за реализација на проектот гасовод-крак, и неотповикливо предавање во однос на наведените земјишни парцели на неопходните имотни права после исполнувањето на процедурата, предвидена во законодавството на својата држава;

- сигурно и стабилно снабдување со електрична енергија на проектот гасовод-крак;

- давање на гасоводот-крак статус на објект од национален интерес;

- поедноставување на правилата за пропуштање преку границата на Република Македонија на специјалистите, ангажирани во реализацијата на проектот гасовод-крак (вклучително и за обезбедување на дејноста на компанијата земајќи ја во предвид еднаквоста на правата на основачите при определувањето на бројот на соработниците, нивните должности и услови под кои тие се ангажираат);

- поедноставување на царинските процедури во однос на увезуваните на територијата на Република Македонија материјали, градежно-монтажна техника и опрема, кои се неопходни за реализацијата на проектот гасовод-крак.

## Член 8

Со цел зголемување на економската ефективност од реализацијата на проектот гасовод-крак македонската Страна ѝ овозможува на Компанијата најповолен царински и даночен режим во согласност со оваа Спогодба и законодавството на Република Македонија.

## Член 9

Оданочувањето на дејноста на компанијата, основачите и изведувачите, кои што земаат учество во проектирањето, изградбата и користењето на гасоводот-кракот, се врши во согласност со законодавствата на државите - Страните.

Во случај на внесување измени во законодавството на Република Македонија, кои што ќе ги влошат условите на оданочување на компанијата, изградбата и користењето на гасоводот-кракот се врши во согласност со законодавството на Република Македонија, кое што важело на денот на потпишувањето на оваа Спогодба, до враќањето на вложените средства.

Под влошување на условите на оданочување за целите на оваа Спогодба се подразбира воведување (воспоставување) на нови даноци, такси и царини и (или) други слични давачки во споредба со оние кои што дејствувале на денот на потпишувањето на оваа Спогодба, а исто така и зголемување на даночните, таксените, царинските ставки и (или) други слични давачки во споредба со оние кои што дејствувале на денот на потпишувањето на оваа Спогодба.

Одредбите од овој член се применуваат исклучиво во однос на оданочувањето на дејноста на компанијата за реализација на проектот гасовод-крак.

Во случај на воведување од македонската Страна било какви ограничувања или забрани во однос на странските инвеститори (вклучително и како резултат на учеството на македонската Страна во регионалните економски интеграциски организации), тие ограничувања или забрани не важат за капиталните

вложувања на рускиот основач, кои се вршат на територијата на Република Македонија во согласност со оваа Спогодба.

#### Член 10

Компетентни органи за реализација на оваа Спогодба се:

- од македонска страна – Министерството за финансии на Република Македонија;

- од руска Страна – Министерството за енергетика на Руската Федерација.

Во случај на измена на своите компетентни органи Страните веднаш се известуваат меѓусебно по дипломатски канали.

#### Член 11

Во случај на настанување на околности, кои што на една од Страните ѝ создаваат пречки за исполнување на своите обврски, кои произлегуваат од оваа Спогодба, или во случај на несогласување при толкувањето и (или) применувањето на одредбите на оваа Спогодба, компетентните органи на Страните вршат консултации со цел да се утврди взаемно прифатливо решение за надминување на настанатите околности или несогласувања и обезбедување на исполнување на оваа Спогодба.

Несогласувањата меѓу Страните при толкувањето и (или) применувањето на одредбите на оваа Спогодба, кои што не можат да бидат надминати по пат на консултации меѓу компетентните органи, се решаваат по пат на преговори меѓу Страните со соодветни протоколи.

Ако несогласувањето не биде надминато по пат на консултации и преговори во тек на 6 месеци од датумот на испраќање писмена молба од едната Страна до другата Страна за нивно одржување, тогаш доколку Страните немаат договорено друг начин за надминување на споровите, било која Страна може да го предаде спорот на разгледување пред арбитражен суд.

Арбитражниот суд се создава посебно за секој конкретен случај. Страните предлагат по еден член на арбитражниот суд, кои

заеднички одредуваат државјанин на трета држава во својство на претседател на судот.

Членовите на арбитражниот суд треба да бидат назначени во текот на 2 месеци, а претседателот на арбитражниот суд – во текот на 3 месеци од моментот кога една од Страните ќе ѝ соопшти на другата Страна за својата намера да го поднесе спорот на разгледување пред арбитражниот суд.

Ако роковите наведени во петтиот став од овој член не бидат испочитувани, тогаш доколку поинаку не е договорено, било која Страна може да се обрати до Претседателот на Меѓународниот суд на правдата на Обединетите Нации со молба да се изврши неопходното назначување.

Арбитражниот суд ја донесува својата одлука со мнозинство од гласовите. Таа одлука е конечна и има обврзувачка сила за Страните.

Страните подеднакво ги сносат трошоците во врска со работата на арбитражниот суд и претседателот на арбитражниот суд. Секоја Страна самостојно ги сноси трошоците во врска со работата на членот на арбитражниот суд, назначен од неа, и во врска со своето претставување во текот на судската постапка.

По сите останати прашања арбитражниот суд го одредува начинот на својата работа самостојно.

Овој член не се применува за спорови, кои што се во врска со прашањата на оданочување, кои се регулирани со Спогодбата меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Руската Федерација за избегнување на двојното оданочување по однос на данокот од доход и данокот на капитал од 21 октомври 1997 година.

## Член 12

Страните не сносат одговорност за обврските на компанијата и основачите, кои произлегуваат од нивното учество во проектот гасовод-крак.

Секоја Страна презема мерки, чија цел е обезбедување на исполнувањето на обврските од страна на компанијата и основачите што се во рамки на реализацијата на проектот гасовод-крак.



### Член 13

Оваа Спогодба стапува во сила на датумот на добивање, по дипломатски канали и во писмена форма, на последното известување за исполнувањето од Страните на внатрешно-правните процедури, кои се неопходни за нејзиното стапување во сила, и важи во рок од 30 години.

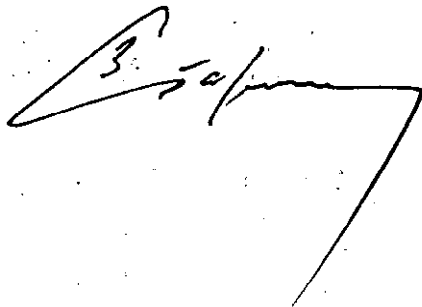
По завршувањето на овој рок оваа Спогодба автоматски се продолжува за следни петгодишни периоди, ако ниту една од Страните не подоцна од 9 месеци пред истекот на соодветниот рок не ја извести другата Страна за својата намера да го прекине дејството на оваа Спогодба. Тоа известување во писмена форма се предава по дипломатски канали.

Оваа Спогодба може да биде изменета со писмена согласност на Страните.

Престанокот на важењето на оваа Спогодба не влијае на исполнувањето на обврските, кои се предвидени со договорите, склучени во рамките на оваа Спогодба во периодот на нејзиното важење.

Составено во г. Москва на «23» Јули 2013 година во два примерока, секој на македонски и руски јазик, при што сите текстови имаат еднаква сила.

За Владата  
на Република Македонија



За Владата  
на Руската Федерација

